

cirhóza jater liver cirrhosis
casný odstav early weaning
casove omezené krmení intermittent feeding, intermittent feeding, time-restricted feeding
cástečný rodokmen partial pedigree
cerstvé sperma fresh semen
cervenka prasat red fever, swine erysipelas
cistá hmotnost slaughter weight
cistokrevná plemenitba pure breeding, pure-breed mating
dárkyne donor, donor
dávkovač krmiva feed doser, food dispenser, food doser
dávkované krmení feeding in rations, rationing
dávkové krmení meal feeding
dedicné poruchy zdraví hereditary health disorders
dedicné vady hereditary defects, hereditary faults
dedicné vlohy hereditary factors, hereditary talents
dedicnost heredity, inheritance
dedivost hereditability, heritability
dedivost v širším smyslu hereditability in the wider sense, heritability in the wider sense
dedivost v užším smyslu hereditability in the narrower sense
deficience deficiency, lack, shortage
deformace telesných tvaru deformation in body conformation, malformation of body conformation
degenerace zvířat degeneration of animals
dehydratace organismu dehydration of organism, organism dehydratation
delení jatecné pulky division of the half-carcass, division of the half-carcass into cuts
délka brezosti duration of gestation, duration of gravidity, duration of pregnancy
délka tela body length, length of body
délkový index tela body length index
deložní sliznice endometrium
demineralizace demineralisation
denní prírastek hmotnosti daily gain in body weight, daily increase in body weight
deratizace control of noxious rodents, deratization, rat extermination
DFD maso DFD meat
diploidní pocet chromozomu diploid number of chromosomes
direkcionální selekce directional selection
diskontinuitní krížení discontinuous crossing
dlouhodobé uchovávané sperma long-term preserved sperm
dlouhověkost longevity

dlouhý hrbet long back
dobre vázané bedra compact loin, well fixed loin
dochovna weaner pen, weaner penning, weaner rearing pen
dolní linie bricha lower line of belly
domestikace domestication
domestikacní centrum centre of domestication
doplňková krmná smes supplementary feed mixture
doupe pro selata kennel for piglets, kennel for piglings
dvojí párení double mating, heterogenic mating
dvojice potomstva a pair of offspring
dvojnásobný kríženec dihybrid, double cross
dvojskok double covering, double mating, repeated covering, repeated mating
dýchací habitus respirator habitus
edémová choroba prasat enterotoxaemia in weanlings
efektivnost využití živiny efficiency of nutrient utilization
ejakulace ejaculation
ekologie ecology
ekzém eczema
embryo embryo
embryonální mortalita embryonal death rate, embryonal mortality, embryonic death rate
embryonální období embryonal life, embryonal period, embryonic life, embryonic period
embryonální vývin embryonal development, embryonic development
emigrace emigration in genetics
endogamní linie endogamic line, endogamous line
endokrinní žláza endocrine gland, gland of internal secretion
energetická hodnota krmiva energy value of feedstuffs
energetická krmná jednotka energy feed unit
energie krmiva pro prasata net energy of fat for pigs
enteritida enteritis
enterobaktérie enterobacteria
enzym apoenzyme, enzyme, ferment, holoenzyme
erytém erythema
erytrismus erythrism, redness of the hair
estrogeny estrogens, oestrogens
etiologie aetiology, etiology
etologie ethology
evoluce delohy evolution of the uterus
exantém eruption of rash on the skin, exanthema
exkrementy excrements, excrements, extracted matter, faeces

exogamie crossbreeding, exogamy, outbreeding
expresivita genu gene expressivity
exteriérový profil external body conformation
farmá pro chov prasat pig breeding farm, pig rearing enterprise
fenogeneze phenogenesis
fenogenetika developmental genetics, phenogenetics
fenkopie phenocopy
fenotyp phenotype, physical appearance
fenotypová hodnota phenotypic value
fenotypová korelace phenotypic correlation
fenotypová variabilita phenotypic variability, phenotypic variation
fenotypový rozptyl phenotypic variance
fenotypový řepeň pomer phenotypic segregation ratio
fetální období fetal period, foetal period
filialní generace filial generation, hybrid generation
firmóza phimosis
finální hybrid final hybrid
fixační klec pig fixing cage, pig fixing crate
flegmóza phlegmon
flexibilita populace population flexibility
fortifikace krmiva enrichment of feed, fortification of feed
fotografování prasat photography of pigs
frakcní inseminace fraction method of insemination
frakcní odber spermatu collection of semen in fraction
furunkulóza furunculosis
fyziologická ranost physiological earliness, physiological early maturity
gameta gamete, haploid germ cell, marrying cell
gastroenetritida gastroenteritis, inflammation of stomach and intestines
gen gene
gen malého úcinku minor gene, polygene
gen velkého úcinku major gene, oligogene
genealogická linie blood line, line of descent, line of direct ancestors
gene racní interval generation interval
genetická homeostáze genetic homeostasis
genetická informace genetic information
genetická korelace genetic correlation
genetická rovnováha genetic balance, genetic equilibrium, population equilibrium
genetická variabilita genetic variability
genetický drift drift, genetic drift, Sewall Wright effect

genetika kvantitatívnych vlastností genetics of quantitative characters, quantitative inheritance
genetika populácií genetics of population, population genetics
genofond gene pool
genotyp genotype
genotypová frekvence genotypic frequency, genotypical frequency
genotypová selekce genotype selection, genotypic selection
genová frekvence gene frequency
genová mutace gene mutation
gonadotropní hormony gonadotrophins, gonadotropic hormones, gonadotropin hormones, gonadotropins
gonády gonads
grafický rodokmen diagram pedigree, diagrammatic pedigree
granule pellets
granulování pelletization
habitus appearance, body conformation, habit, habitus
hákovitý postoj hook-like posture, hooked posture, hooked stance
halotanový test halothane test
harmonie tela harmonious blending of all body parts
hematom haematoma
hemolýza haemolysis
hermafroditismus hermaphroditism
heterogametní pohlaví heterogametic sex
heteroimunizace heteroimmunization
heteroprotítláka heteroantibody, heteroantigene
heterospermie heterosperms
heteroze heterosis, hybrid vigour
heterozný efekt heterosis effect
heterozygot heterozygote, heterozygous individual
hladová kondice fasting condition, poor condition, starving condition
hladovení fasting, starvation
hlava head
hlavní masité části lean cuts, meat parts
hluboká kýta deep ham, deep leg
hmotnost jatecne opracovaného tela carcass weight
hmotnost masa na kosti meat weight with bone in it
hmotnost vrhu pri narození birth weight, litter weight at birth
hmotnost vrhu pri odstavu litter weaning weight, weaner weight, weaning weight, weight at weaning